

F. 1999 — 4046

[99/29693]

18 NOVEMBRE 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant la date d'entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 juin 1999 relatif à la protection des mineurs contre les émissions de télévision susceptibles de nuire à leur épanouissement physique, mental ou moral

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 17 juillet 1987 sur l'audiovisuel, notamment l'article 24^{quater} inséré par le décret du 19 juillet 1991 et modifié par le décret du 4 janvier 1999;

Considérant qu'il convient d'accorder à la R.T.B.F. et aux organismes de radiodiffusion relevant de la Communauté française une période suffisante leur permettant de se conformer à leurs obligations de protection des mineurs contre les émissions de télévision susceptibles de nuire à leur épanouissement physique, mental ou moral;

Sur proposition du Ministre de l'Audiovisuel;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française en date du 18 novembre 1999,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 12 de l'arrêté du 15 juin 1999 relatif à la protection des mineurs contre les émissions de télévision susceptibles de nuire à l'épanouissement physique, mental ou moral est remplacé par la disposition suivante :

« Le présent arrêté entre en vigueur le 15 janvier 2000. »

Art. 2. Le Ministre qui a l'audiovisuel dans ses attributions est chargé de notifier le présent arrêté à la R.T.B.F. et aux organismes de radiodiffusion relevant de la Communauté française dès son entrée en vigueur.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur dès son approbation.

Bruxelles, le 18 novembre 1999.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Audiovisuel,
Mme C. DE PERMENTIER

VERTALING

N. 1999 — 4046

[99/29693]

18 NOVEMBER 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van de datum van inwerkingtreding van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 juni 1999 betreffende de bescherming van de minderjarigen tegen de televisieprogramma's die schade zouden kunnen berokkenen aan hun lichamelijke, mentale of morele ontplooiing

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 juli 1987 over de audiovisuele sector, inzonderheid op artikel 24^{quater}, ingevoegd bij het decreet van 19 juli 1991 en gewijzigd bij het decreet van 4 januari 1999;

Overwegende dat de R.T.B.F. en de radio-omroepinstellingen die onder de Franse Gemeenschap ressorteren over een voldoende lange periode moeten beschikken om zich te kunnen schikken naar hun verplichtingen inzake bescherming van de minderjarigen tegen de televisieprogramma's die schade zouden kunnen berokkenen aan hun lichamelijke, mentale of morele ontplooiing;

Op de voordracht van de Minister van de Audiovisuele Sector;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 november 1999,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 12 van het besluit van 15 juni 1999 betreffende de bescherming van de minderjarigen tegen de televisieprogramma's die schade zouden kunnen berokkenen aan hun lichamelijke, mentale of morele ontplooiing wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Dit besluit treedt in werking op 15 januari 2000. »

Art. 2. De Minister tot wiens bevoegdheid de audiovisuele sector behoort, wordt belast met de kennisgeving van dit besluit aan de R.T.B.F. en aan de radio-omroepinstellingen die onder de Franse Gemeenschap ressorteren, zodra het in werking treedt.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking zodra het wordt goedgekeurd.

Brussel, 18 november 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van de Audiovisuele Sector,
Mevr. C. DE PERMENTIER